

吳德初企業史料

天順化工厂

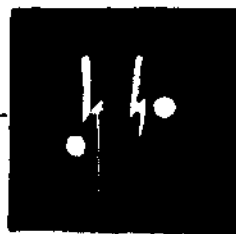
卷一

上海市檔案館藏



天原化工厂卷

吴蕴初企业史料



档案出版社

责任编辑 陈正卿
封面装帧 傅为群

上海档案史料丛编
吴蕴初企业史料·天原化工厂卷

上海市档案馆编
档案出版社出版
江苏常熟文化印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 18.2 插页 6 字数 455 千字

1989年6月第1版 1989年8月第1次印刷

印数 1—2,000

书号 ISBN 7-80019-217-2/K·56

定价: 9.10 元

天啓建廠六十周年紀念

鼓揚吳蘊初先生愛
國創業的精神

朱學范



一九八六年

全國人大常委會副委員長朱學范題詞

忠誠愛國艱辛創業是我國二十年代以自己的
科技創造建立民族工業的佼佼者重視教育
在全國範圍內設立清寒獎學金為我國培養
出一批優秀科技人才其功績应予崇揚

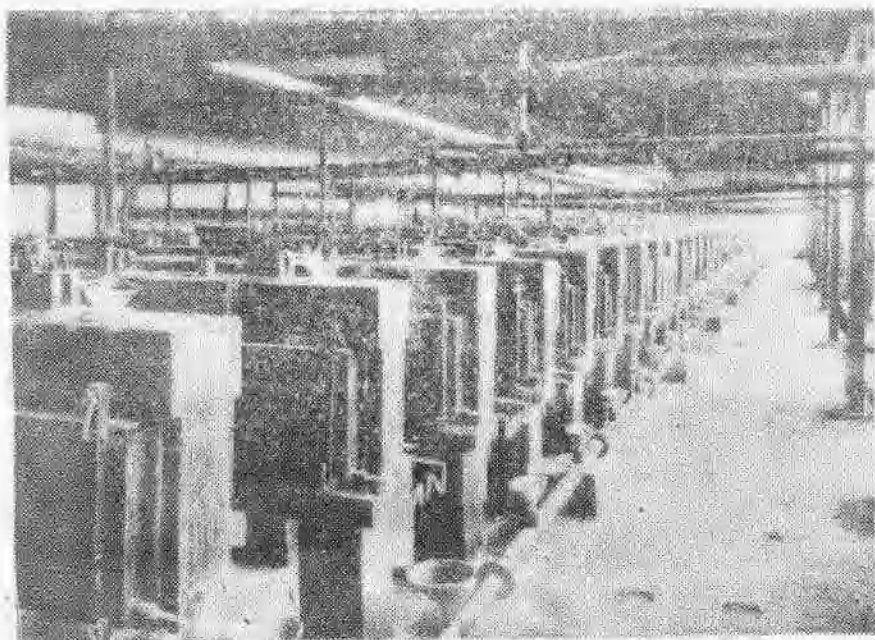
紀念

吳益初先生

錢偉長

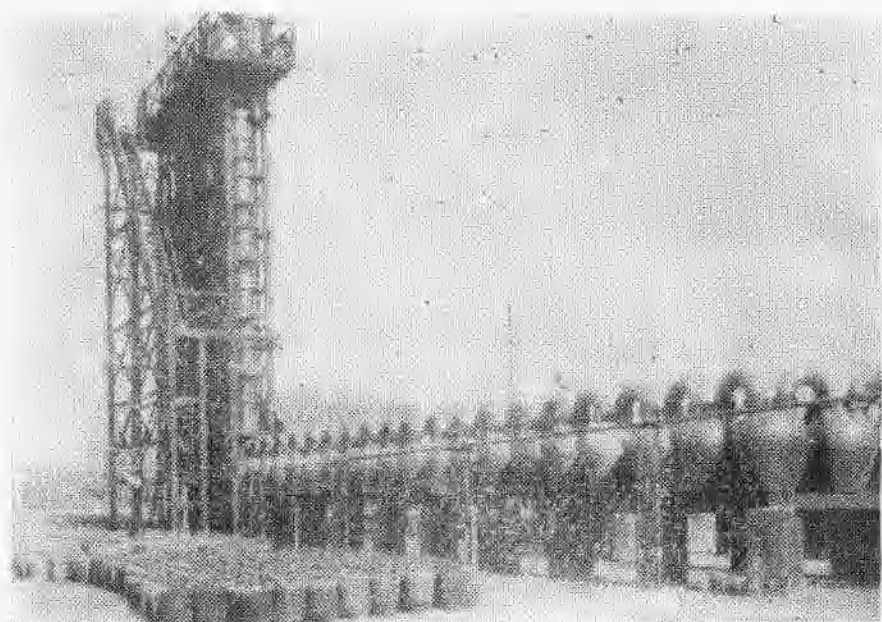
一九八二年四月

全國政協副主席錢偉長題詞

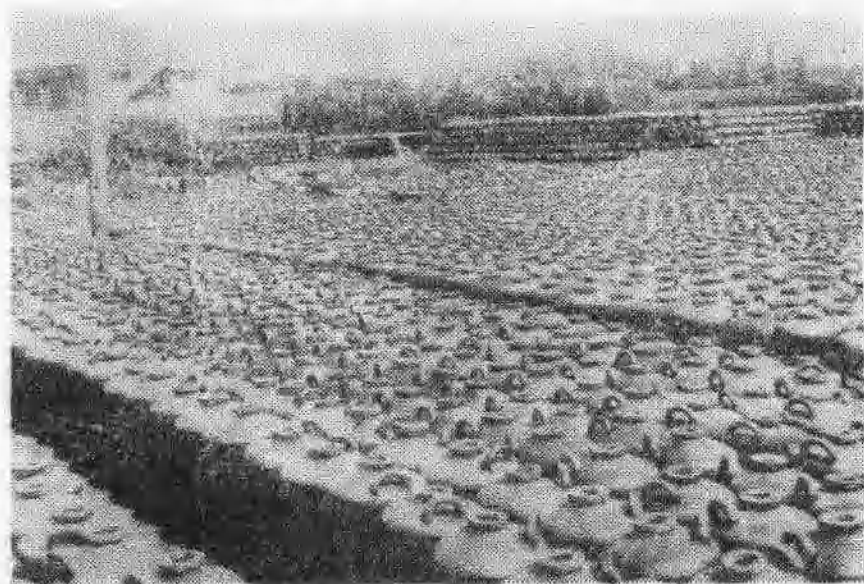


上图为天原创建初期的爱伦·库尔式电解槽
下图为天原创建初期的变流机

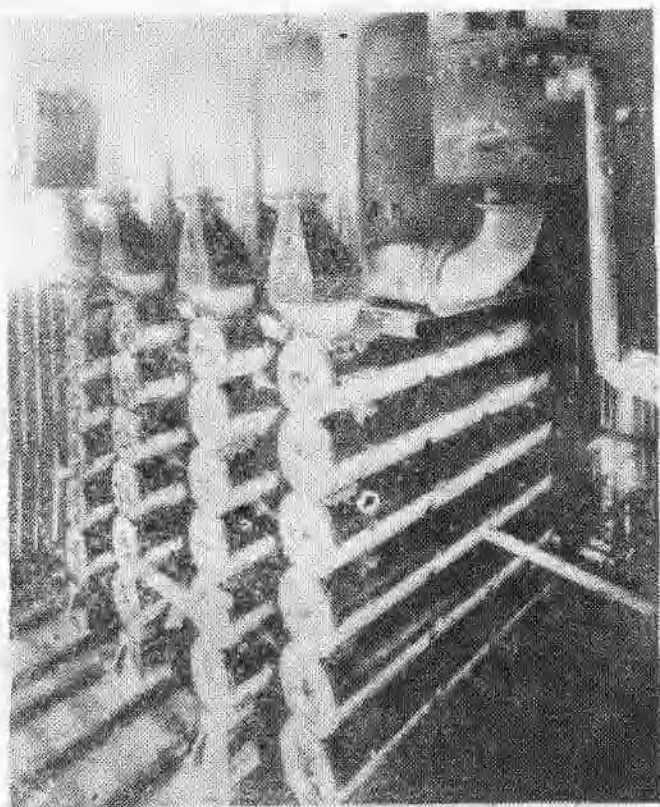




上圖為天原創建初期的鹽酸塔
下圖為天原創建初期的鹽酸堆放場



右图为天原创建初期的漂粉机



下图为蔡廷锴为天原题词

蔡廷锴题



科學救國

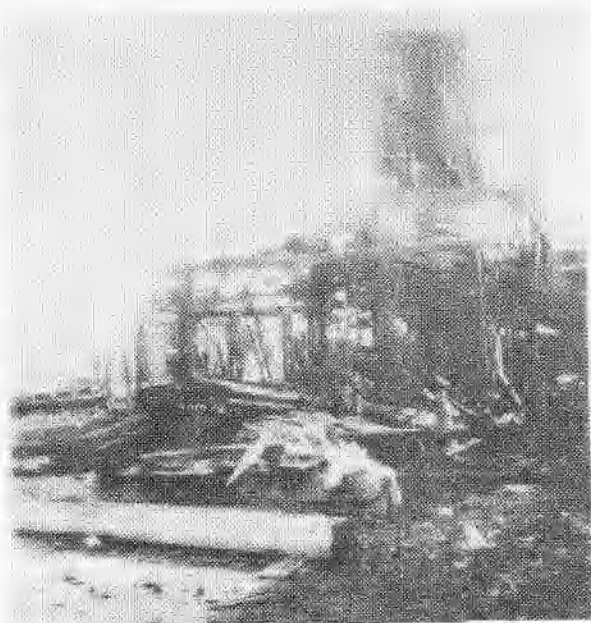
天原電化廠



上图为天原享受国民党政府特种工业奖励执照
下图为“八·一三”天原被炸电解室情形



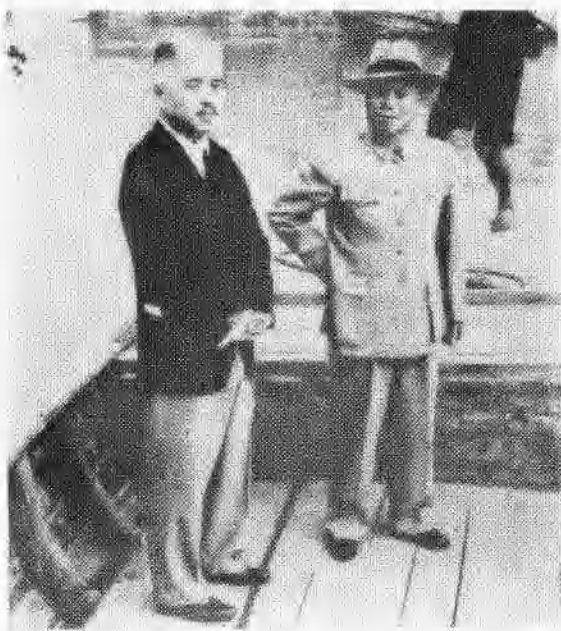
右图为「八一三」天原被炸变电室情形
 天原厂曾影 前排右二为威尔斯，右三为吴蕴初
 下图为美国总统罗斯福特使威尔基参观重庆



美國威爾基先生參觀本廠留影

民國二十六年四月十四日





到厂时情形 右为李宗仁，左为吴蕴初
左图为一九四八年李宗仁来上海天原厂参观

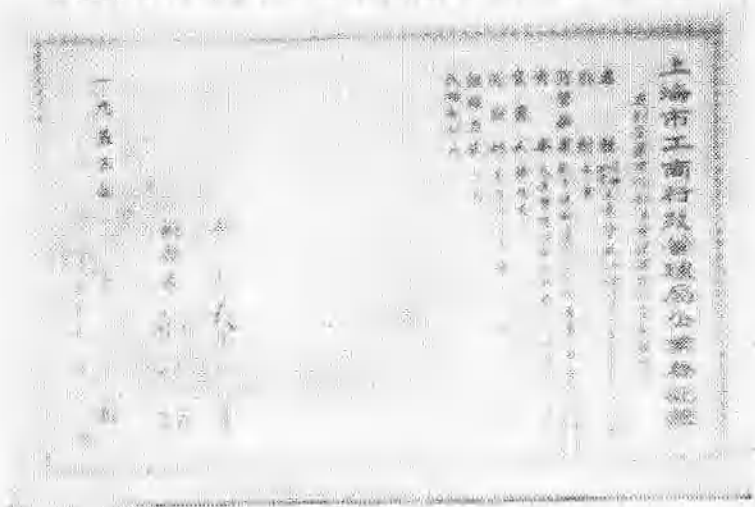


左为吴蕴初，中为李宗仁，右为张远新
右图李宗仁参观车间时情形



上图为吴蕴初任上海市人民政府委员期间与陈毅等合影
 前排左起：吴蕴初 刘晓 包达三 沈尹默 盛丕华 陈毅 潘汉年
 后排左起：张耀祥 王芸生 冯雪峰 夏衍 许涤新 苏延滨
 郭稼活 申葆文 荣毅仁

下图为1955年上海市工商局颁发给天原的企业登记证



编 例

一、上海的历史档案卷帙浩繁，内容丰富，为适应史学界和有关单位研究工作的需要，我馆将陆续予以选编公布。现特分辑汇编出版《上海档案史料丛编》，所选档案史料均系本馆所藏，必要时也选编其他单位保管的历史档案。

二、所选档案，根据内容、形式、数量，按单位、专题、事件等分辑汇编，每辑档案史料，一般按文件形成的时间顺次编排。无具文时间者，则用收文、拟稿、阅批等时间；无收文、拟稿、阅批等时间者，则推定大致时间，加注说明。

三、所选档案，一个文件或一组文件拟写一个标题。原标题一般仍予保留，原文无标题者，根据内容拟写标题；原文标题不妥者，另拟标题。

四、所选档案，为保持原貌，一般原文照录。原文无标点、不分段者，均分段、加标点；原文用外文书写者，则译成中文。

五、所选档案，凡需更正原文中的显著错、别、衍字，以〔 〕标明；增补显著漏字，以【 】标明；字迹模糊难以辨认或有漏缺者，以□代之；保留原文中删改、批注的字句或标记者，以[]标明；删节内容重复或与选题无关的段落字句，以〈略〉标明；对原文中需要说明的问题，以注释①②……标明；难以查考者存疑，以〔？〕标明。

编辑说明

吴蕴初先生是著名的爱国实业家，他生前创建的天碱、天原、天利等企业在中国化学工业史上占有重要的历史地位，是典型的民族资本主义企业。本卷史料就辑录了天原化工厂从创建到初步发展，经历抗战内迁和战后复员，直到喜获解放和社会主义改造等几个历史时期的重要档案史料。因此，这本书不仅是天原化工厂前 27 年奋斗史的珍贵记录，也是同期中国民族工业发展的一个缩影。

1929 年 10 月，当天原作为中国第一家电解化学工厂在中国大地上破土而出的时候，国内很多人对电化工业尚不了解。尽管有一些先驱者在此之前曾有过种种设想，但囿于国内经济、科技、文化等社会环境，加之电化工业本身具有投资多、技术高、风险大的特点，所以直至本世纪 20 年代前几乎无人问津。正因为如此，这也就决定了中国电化工业的开创者，必须是最先掌握现代科技知识和勇于献身民族工业的人。同时，也决定了天原发展史上的两个最显著的特点：一是十分重视科技发展和信息。就天原的创建过程来说，它本身就是一次成功的引进活动，输入国外的先进设备、技术，加以消化、吸收，再转过来为本国工业服务，这是中国工业化的必由之路，也是天原几十年来得出的一条重要经验。二是吴蕴初先生从投身化学工业开始，就以技术投资的手段，将资本积累和技术发展结合起来，这在中国民族资本主义资本形态上是一种最进步的类型，也用事实来证明了科学技术是生产力的真理。

正由于以上两个特点，也就更突出了天原所处的历史地位和时代责任。它与国计民生息息相关，在中国工业化过程中起着不可缺少的纽带作用。国内工业界和许多爱国有识之士都对天原充

满了关注期望，天原虽曾遭到重重艰难险阻，但因天原具有顽强的内在生命力，所以仍能不断地取得长足的进步和发展，成为中国南方最大的化学工业企业，并和天厨、天利、天盛等形成“天字号”化学工业集团，吴蕴初先生之名也因此与中国另一位著名爱国化学实业家范旭东并列，一时有“南吴北范”之称。同时也开创了天原的两个光荣传统，一是它高度的爱国主义精神，一是它奋发的创业精神，并在各个历史时期都十分突出地表现出来。

抗战爆发，天原在国内爱国力量的支持下，在上海民族工商业中首先请缨内迁，全体员工不畏艰险，手拉、肩扛，用木船将数千吨重的器材设备迁移到大后方的四川，在重庆、宜宾两地建厂复工，成为中国工人阶级和民族资本企业坚持抗战的光辉范例。

抗战胜利，天原曾希望有一个和平安定的发展环境。但因当时国民党政府忙于内战，通货膨胀日甚一日，吴蕴初和天原职工的美好理想化为泡影。上海、重庆、宜宾三厂日衰一日，气息奄奄；长寿、广州两厂筹备计划不了了之。天原在战后未能复兴和发展，完全是环境使然。

1949年新中国的成立，给天原和整个中国化学工业带来了生机。人民政府对吴蕴初和天原给予很高的评价和极大的关心与重视。1950年，吴蕴初先生当选为华东军政委员会委员和上海市人民政府委员。天原在生产力和生产关系两方面都发生了翻天覆地的变化，尤其是在其后的30年中，他们发扬天原一贯的爱国创业的光荣传统，不断革新，不断前进，从产品产量、品种、质量上都有了巨大的发展。由三项主要产品盐酸、烧碱、漂粉增加到盐酸、烧碱、漂粉精、聚氯乙炔、树脂、次氯酸钠等20多种，成为我国氯碱工业中一家有代表性的企业，受到党和国家各级领导的多次嘉奖与好评，为社会主义建设作出了显著的贡献。

本书史料按照天原的各个历史发展时期共分为6章。第一章主要辑录了天原创建时期征购断买设备、租借土地、申请原料、注册登记等方面的文件。第二章反映了天原创建后的生产供销、规模扩展、资本增长、企业管理、支持抗战等方面的情况。第三章侧

重提供了抗战中天原厂遭到损失及内迁的全过程。第四章主要辑录了天原厂在后方开工、资本转移及上海工厂被日伪劫夺等方面的资料。第五章辑录了抗战胜利后天原各地工厂修复、扩充,但随即又受通货膨胀冲击,生产跌落,处境艰难等方面文件。第六章则是天原在解放后经历一系列生产力、生产关系变革发展的历史文件汇编。编者力图通过这些文件,勾勒出天原前27年的发展进程,并反映出它在生产、经营、管理、资本变更、劳资关系等各方面的变化。

本书共编入各类档案文件 218 组,单项文件 700 余则。其中除少量为英、日文档案外,大部分为中文档案。文件类别包括函电、呈批、合同、契约、会议记录、业务报告、账表等,都是天原经济活动产生的第一手资料,具有可靠的原始性、真实性、准确性。

汇编出版国内历史悠久、影响重大的大型企业史料,对于研究中国民族资本主义工业的发展史,无疑是一项有意义的工作。同时,这一工作对“以史为鉴”,回顾和总结历史经验,重新认识企业在社会经济活动中的地位,推动当前企业的改革和开放,也是不无意义的。

本书史料选自上海市档案馆馆藏档案,由陈正卿、刘金贵、俞莹、杨受四同志负责编辑整理。戴琼璦、韩扫夫两同志审定了全书稿件。蒋兰荪、张远新、陈澄海、余建国同志审定了本书提纲。天原化工厂档案科同志也为本书的编选整理做了大量工作,特在此致谢。本书所辑录的英文档案由李雪云、金绳龄两同志翻译,日文档案由成兴法、曹霖华同志翻译。

本书在编辑过程中,曾得到全国人大常委会副委员长朱学范、全国政协副主席钱昌照、钱伟长的支持。朱学范、钱伟长两先生为本书题了词。钱昌照先生在重病中还接见了本书编者,允以翻词勉励并殷殷嘱咐,希望天原更快发展和本书早日面世。但不想十余日后就接到钱先生病逝的噩耗,编者谨在此致以哀悼。

本书限于档案资料散佚以及编者学识水平,不当之处定为不

少,恳请有关专家、学者不吝赐教。

编者

1989年3月1日